

# Umowa licencyjna użytkownika końcowego oprogramowania MAXON

Niniejsza Umowa licencyjna użytkownika końcowego jest dystrybuowana wraz z oprogramowaniem firmy Maxon ("Oprogramowanie") i/lub wyświetlana podczas instalacji. Instalując powielając lub w inny sposób wykorzystując oprogramowanie, użytkownik zawiera niniejszą umowę licencyjną z Maxon Computer GmbH, Max-Planck-Straße 20, 61381 Friedrichsdorf, Niemcy ("Maxon"). Niniejsza umowa licencyjna reguluje korzystanie przez użytkownika z oprogramowania Maxon, związanych z nimi mediów i usług internetowych. Korzystanie z oprogramowania bez zawarcia niniejszej umowy licencyjnej stanowi naruszenie praw autorskich.

## § 1 Przedmiot umowy

- 1.1 Maxon dostarcza oprogramowanie użytkownikowi, udostępniając oprogramowanie do pobrania w Internecie. Użytkownik może zainstalować oprogramowanie i korzystać z niego na komputerze. Oprogramowanie działa na komputerze lokalnym i nie jest usługą chmurową ani internetową.
- 1.2 Maxon udziela licencji na oprogramowanie z różnymi modelami licencji. Po dostarczeniu oprogramowania określa się odpowiedni model licencji, okres obowiązywania i wysokość opłaty licencyjnej. Niniejsza umowa licencyjna reguluje, które prawa użytkownika nabywa użytkownik na podstawie odpowiedniego modelu licencji oraz jakie ogólne prawa i obowiązki ma użytkownik.
- 1.3 Aby korzystać z oprogramowania, użytkownik musi zarejestrować się w Maxon i od czasu do czasu łączyć się z Internetem w celu weryfikacji licencjonowania oprogramowania.

## § 2 Licencja wieczysta

- 2.1 Licencja wieczysta przyznaje użytkownikowi nieograniczone w czasie, odpłatne, niewyłączne, nieprzenoszalne i niepodlegające sublicencjonowaniu prawo, aby zainstalować i używać oprogramowania. Ponadto użytkownik nie może jednocześnie używać oprogramowania na różnych urządzeniach i nie może zezwalać na korzystanie z oprogramowania przez osoby trzecie.
- 2.2 Jednorazowa opłata licencyjna jest należna w momencie przekazania oprogramowania. Przyznanie prawa użytkownika jest uzależnione od warunku, że użytkownik uiści opłatę licencyjną.
- 2.3 Użytkownik może korzystać wyłącznie z licencjonowanej wersji oprogramowania; W przypadku przeniesienia licencji z innej uprzednio licencjonowanej wersji Użytkownik może korzystać z każdej wersji, ale nie jednocześnie.

## § 3 Licencja subskrypcyjna

- 3.1 Wraz z licencją subskrypcyjną, użytkownik otrzymuje ograniczone czasowo, odpłatne, niewyłączne, nieprzenoszalne i niepodlegające sublicencjonowaniu prawo do instalacji i korzystania z oprogramowania. Ponadto Użytkownik nie może jednocześnie używać oprogramowania na różnych urządzeniach i nie może zezwalać na korzystanie z oprogramowania przez osoby trzecie.
- 3.2 W momencie przekazania oprogramowania, zostaje określony czas trwania prawa użytkownika. Po upływie tego terminu prawo użytkownika zostanie przedłużone o taki sam termin, jeżeli umowa licencyjna nie zostanie wypowiedziana na piśmie przez żadną ze stron na 14 dni przed upływem tego terminu. W okresie wypowiedzenia prawo użytkownika jest wyłączone.
- 3.3 Strony mogą uzgodnić przedłużenie okresu obowiązywania prawa użytkownika.
- 3.4 Wysokość opłaty licencyjnej zależy od okresu prawa użytkownika. Opłata licencyjna jest należna przy pierwszym przekazaniu oprogramowania i przy każdym przedłużeniu terminu. Przyznanie prawa użytkownika jest uzależnione od warunku, że użytkownik uiści należne opłaty licencyjne.

- 3.5 Użytkownik może korzystać z dowolnej wersji dostępnej dla subskrybenta, ale nie jednocześnie. Maxon zastrzega sobie prawo do wycofania wersji starszych niż 3 lata.

#### § 4 Licencja pływająca

- 4.1 Wraz z licencją pływającą, użytkownik otrzymuje odpłatne, niewyłączne, nieprzenoszalne i niepodlegające sublicencjonowaniu prawo do instalacji i korzystania z oprogramowania na dowolnej liczbie komputerów i używać go jednocześnie na licencjonowanej liczbie komputerów. Serwer licencji musi monitorować użycie i upewnić się, że licencjonowana liczba jednoczesnych zastosowań nie zostanie przekroczona. Liczba instalacji, które mogą być używane jednocześnie, jest określana w momencie dostarczenia oprogramowania.
- 4.2 Licencja pływająca może być licencją wieczystą lub licencją subskrypcyjną zgodnie z obowiązującymi warunkami

#### § 5 Licencja dla Render Farm

- 5.1 Wraz z licencją dla Render Farm użytkownik otrzymuje odpłatne, niewyłączne, nieprzenoszalne i niepodlegające sublicencjonowaniu prawo do instalacji i korzystania z oprogramowania klientów renderingu zawartych w oprogramowaniu na komputerach w farmie renderującej użytkownika.
- 5.2 Użytkownik może zainstalować i korzystać z oprogramowania Team Render Client na maksymalnie 5 komputerach farmy renderującej użytkownika w tym samym czasie. To prawo użytkownika jest ograniczone pod względem treści: Użytkownik może wykorzystywać Team Render Client wyłącznie do renderowania grafiki komputerowej 3D i animacji, które użytkownik stworzył lub dla osób trzecich. Użytkownik nie może korzystać z Team Render Client (1) poza własną render farmą lub intranetem użytkownika, (2) w celu przetwarzania danych osób trzecich, tworzenia grafiki i animacji 3D osób trzecich lub innych usług związanych z dostarczaniem danych w przypadku osób trzecich lub, (3) w przypadku Render Farm sieci lub usług w chmurze świadczonych przez osobę trzecią.
- 5.3 Użytkownik może korzystać z Command Line Render Client na licencjonowanej liczbie komputerów w render farmie użytkownika. To prawo użytkownika jest ograniczone w treści: Użytkownik nie może korzystać z Command Line Render Client poza render farmą użytkownika lub w sieciach lub usługach chmurowych strony trzeciej. Użytkownik może korzystać z Command Line Render Client do renderowania grafiki komputerowej 3D, a także może renderować animacje utworzone przez użytkownika lub osoby trzecie, przetwarzać dane osób trzecich, renderować grafikę 3D i animacje osób trzecich lub w przypadku innych usług renderowania. Aby używać Command Line Render Client w render farmie, wymagane jest oprogramowanie kontrolujące innej firmy, które nie jest częścią oprogramowania. Serwer licencji musi monitorować użycie i upewnić się, że licencjonowana liczba jednoczesnych zastosowań nie zostanie przekroczona.
- 5.4 Licencja dla Render Farm może być licencją wieczystą lub licencją subskrypcyjną zgodnie z obowiązującymi warunkami

#### § 6 Licencja do celów edukacyjnych

- 6.1 Licencja edukacyjna przyznaje użytkownikowi nieodpłatne, niewyłączne, nieprzenoszalne, niepodlegające sublicencji prawo do instalowania i używania Oprogramowania na komputerze. To prawo użytkownika jest ograniczone pod względem treści: użytkownik musi być nauczycielem, trenerem, studentem lub uczniem w szkole państwowej lub uznanej przez państwo szkole, technikum, uniwersytecie lub w ośrodku szkoleniowym zatwierdzonym przez Maxon indywidualnie dla każdego przypadku lub w komercyjnej firmie szkoleniowej. Użytkownik może korzystać z oprogramowania wyłącznie do celów dydaktycznych i edukacyjnych, a nie bezpośrednio lub pośrednio do celów biznesowych lub komercyjnych (z zastrzeżeniem 6.5). Licencja do celów edukacyjnych jest spersonalizowana dla osób fizycznych i nie upoważnia szkół, uczelni technicznych, uniwersytetów ani komercyjnych firm szkoleniowych do korzystania z niej. Funkcje i korzystanie z oprogramowania mogą być ograniczone.

- 6.2 Udzielenie prawa do korzystania z oprogramowania jest uzależnione od udowodnienia firmie Maxon przez użytkownika, że należy on do wyżej wymienionej grupy grupy osób.
- 6.3 Licencja do celów edukacyjnych jest ograniczona w czasie. Prawo użytkownika wygasa w momencie, gdy użytkownik nie należy już do grupy osób wymienionych powyżej, a użytkownik jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania o tym Maxon.
- 6.4 Maxon może oferować licencje wieczyste lub subskrypcyjne dla szkół, uczelni technicznych, uniwersytetów i komercyjnych firm szkoleniowych, a także dla obiektów szkoleniowych zatwierdzonych przez Maxon na żądanie w indywidualnych przypadkach, na korzystniejszych warunkach licencyjnych, które uprawniają użytkownika do zainstalowania i korzystania z oprogramowania na określonej liczbie komputerów wyłącznie do celów dydaktycznych. Warunki licencji oraz liczba komputerów, na których oprogramowanie może być zainstalowane i używane, zostaną określone w momencie przyznania oprogramowania
- 6.5 Maxon i użytkownik mogą uzgodnić osobno i inaczej, że użytkownik może korzystać z oprogramowania w celach edukacyjnych nie tylko w celach dydaktycznych, ale także bezpośrednio lub pośrednio w celach biznesowych i komercyjnych.

## § 7 Licencja testowa

- 7.1 Licencja testowa przyznaje użytkownikowi nieodpłatne, niewyłączne, nieprzenoszalne, niepodlegające sublicencji prawo do instalowania i używania Oprogramowania na komputerze. To prawo użytkownika jest ograniczone w treści: Użytkownik nie może używać oprogramowania bezpośrednio lub pośrednio w celach biznesowych lub komercyjnych lub szkoleniowych. Funkcje i korzystanie z oprogramowania mogą być ograniczone.
- 7.2 Licencja testowa może zostać przekształcona w licencję wieczystą lub licencję subskrypcyjną zgodnie z obowiązującymi warunkami.

## § 8 Ogólne warunki umowy

- 8.1 Rejestracja oprogramowania i prawo użytkownika są wiążące dla użytkownika i nie mogą być przenoszone ani poddawane sublicencji stronom trzecim bez zgody Maxon. Przeniesienie prawa użytkownika musi być udokumentowane przez Maxon, użytkownika i stronę trzecią.
- 8.2 Użytkownik może korzystać z oprogramowania na kilku komputerach jednocześnie, tylko jeśli odpowiedni model licencji na to wyraźnie zezwala lub jeśli Maxon wyraźnie zezwala mu na korzystanie z oprogramowania do innych celów.
- 8.3 Oprócz wyżej wymienionych praw użytkownika, użytkownik jest uprawniony do kopiowania, przerabiania, dekompilacji, rozpowszechniania i reprodukcji oprogramowania tylko wtedy, gdy jest to wyraźnie dozwolone przez prawo. Inne zastosowania i wykorzystanie oprogramowania nie jest dozwolone dla użytkownika. W szczególności, użytkownik nie może przekazywać, udzielać sublicencji, udostępniać publicznie, wypożyczać lub w inny sposób umożliwiać osobom trzecim korzystanie z oprogramowania.
- 8.4 Prawo użytkownika wygasa z końcem okresu obowiązywania umowy licencyjnej w przypadku tymczasowych modeli licencyjnych i wszystkich modeli licencyjnych, gdy tylko Maxon lub użytkownik wypowie niniejszą umowę licencyjną z ważnego powodu. Użytkownik musi natychmiast i całkowicie zaprzestać korzystania z oprogramowania oraz usunąć lub zniszczyć wszystkie kopie. Zapłacone już opłaty licencyjne nie zostaną zwrócone.

## § 9 Aktualizacje i uaktualnienia

- 9.1 Maxon może, według własnego uznania, opracowywać i udostępniać użytkownikom aktualizacje oprogramowania w celu usuwania usterek i ulepszonych funkcji, a także uaktualnienia o nowe funkcje. W przypadku aktualizacji na przykład oznaczenie wersji jest dostosowane z wersji R21.0.1 do wersji R21.0.2,

w przypadku uaktualnienia z wersji R21.1 do wersji R21.2 lub R21 do wersji R22.

- 9.2 Prawo do korzystania z aktualizacji i uaktualnień zależy od modelu licencji i prawa użytkownika do korzystania z oprogramowania. Użytkownik jest uprawniony do korzystania z aktualizacji i uaktualnień tylko wtedy, gdy ma prawo do korzystania z oprogramowania. Aktualizacja lub uaktualnienie nie daje użytkownikowi żadnych dodatkowych ani rozszerzonych praw użytkownika licencjonowanego oprogramowania.
- 9.3 Jeżeli Maxon dostarczy użytkownikowi aktualizację w celu zapewnienia umownego korzystania z oprogramowania lub usunięcia wady, użytkownik musi zainstalować aktualizację w celu dalszego korzystania z oprogramowania zgodnie z umową. Maxon nie ponosi odpowiedzialności za wady i usterki spowodowane przez użytkownika, który nie zainstalował aktualizacji. Użytkownik ma prawo do roszczenia wobec Maxon w związku z dostarczaniem aktualizacji i uaktualnień tylko wtedy, gdy strony wyrażą na to zgodę na piśmie.

## § 10 Naruszenie praw autorskich

- 10.1 Jeśli użytkownik naruszy niniejszą umowę licencyjną, będzie korzystał z oprogramowania bez wymaganych praw użytkownika lub w inny sposób naruszy prawa własności intelektualnej Maxon, prawo użytkownika przyznane na mocy niniejszej umowy licencyjnej natychmiast traci ważność, a Maxon może rozwiązać niniejszą umowę licencyjną bez uprzedzenia. Użytkownik jest zobowiązany do natychmiastowego i całkowitego zaprzestania korzystania z oprogramowania i usunięcia lub zniszczenia wszystkich kopii. Pozostałe prawa, roszczenia i środki Maxon wobec użytkownika pozostają zastrzeżone.
- 10.2 Oprogramowanie zawiera techniczne funkcje ochronne przed nieautoryzowanym użyciem oraz do zarządzania prawami. Funkcje ochronne uniemożliwiają użytkownikowi korzystanie z oprogramowania w sposób, w celu lub w zakresie, który nie odpowiada i narusza postanowienia niniejszej umowy licencyjnej. Funkcje ochronne gromadzą dane dotyczące rejestracji oprogramowania, systemu i sieci, w której oprogramowanie jest zainstalowane i użytkowane, a także o czasie i numerze zastosowań. Dane te są przesyłane do Maxon za pośrednictwem interfejsu komunikacyjnego oprogramowania za pośrednictwem połączeń sieciowych i Internetu. Maxon przetwarza dane w celu realizacji niniejszej umowy licencyjnej i ochrony oprogramowania przed nieautoryzowanym użyciem. Użytkownik nie może usuwać lub obchodzić funkcji ochronnych i nie może używać oprogramowania bez funkcji ochronnych. Wyłączenie funkcji "Wyślij informacje do Maxon" w oprogramowaniu nie wyłącza funkcji ochronnych.

## § 11 Gwarancje

- 11.1 Maxon dostarcza oprogramowanie użytkownikowi wolne od wad jakościowych i tytułowych.
- 11.2 Maxon nie jest zobowiązany do usunięcia wad jakościowych lub tytułowych spowodowanych przez (1) użycie oprogramowania niezgodnie z postanowieniami niniejszej umowy licencyjnej, (2) korzystanie z oprogramowania w systemach lub wraz ze sprzętem i oprogramowaniem, które są nieodpowiednie w tym celu i nie zostały dopuszczone przez Maxon, lub (3) korzystanie z oprogramowania przez użytkownika, chyba że użytkownik może udowodnić, że wada nie została przez to spowodowana.
- 11.3 Jeśli użytkownik jest pociągnięty do odpowiedzialności przez osobę trzecią, ponieważ umowne korzystanie z oprogramowania narusza prawa własności osób trzecich, użytkownik jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Maxona, przeniesienia ochrony przed tymi roszczeniami na Maxona i odpowiedniego wsparcia finansowego Maxon na własny koszt.
- 11.4 Roszczenia użytkownika z tytułu wad materiałowych i wad prawnych wygasają po upływie 24 miesięcy, jeśli użytkownik jest konsumentem, w przeciwnym razie po 12 miesięcy.

## § 12 Ograniczenie odpowiedzialności

- 12.1 Maxon ponosi nieograniczoną odpowiedzialność za umyślne i rażące niedbalstwo, za uszkodzenie życia, ciała lub zdrowia, zgodnie z przepisami ustawy o odpowiedzialności za produkt lub w przypadku przyjętej gwarancji.

- 12.2 Odpowiedzialność Maxon za nieznacznie niedbałe naruszenia podstawowych obowiązków jest ograniczona do szkód bezpośrednich, które są typowe dla niniejszej umowy licencyjnej i były możliwe do przewidzenia w momencie zawierania umowy. Podstawowymi zobowiązaniami są obowiązki Maxon, które umożliwiają wykonanie niniejszej umowy licencyjnej, tj. które są warunkami wstępnymi do wykonania niniejszej umowy i na których użytkownik musi móc polegać. W przypadku niewielkiego zaniedbania Maxon nie ponosi odpowiedzialności za utracony zysk użytkownika.
- 12.3 W przeciwnym razie odpowiedzialność Maxon jest wykluczona.
- 12.4 To ograniczenie odpowiedzialności dotyczy również osobistej odpowiedzialności pracowników, przedstawicieli i innych organów Maxon.

## § 13 Ochrona danych

- 13.1 Maxon przestrzega obowiązujących przepisów prawnych podczas przetwarzania danych osobowych. Informacje na temat ochrony danych i deklaracja o ochronie danych Maxon są dostępne w Internecie pod adresem: [https://www.maxon.net/privacy\\_policy\\_en](https://www.maxon.net/privacy_policy_en)
- 13.2 Jeśli oprogramowanie ma funkcję „Wyślij informacje do Maxona”, użytkownik może aktywować i dezaktywować tę funkcję podczas korzystania z oprogramowania. Aktywacja tej funkcji powoduje, że oprogramowanie automatycznie wysyła od czasu do czasu informacje o oprogramowaniu i sprzęcie do Maxona za pośrednictwem istniejącego połączenia sieciowego. Informacje te obejmują między innymi wersję, ustawienia obszaru i języka oprogramowania, informacje systemowe o sprzęcie oraz dane dotyczące użytkownika, konfiguracji i problemów napotkanych z oprogramowaniem. Zawartość i pliki tworzone i przetwarzane przez użytkownika, a także dane osobowe (nazwa lub adres) nie są przesyłane do Maxon za pomocą tej funkcji. Maxon przetwarza i wykorzystuje informacje przesyłane do celów statystycznych oraz do ulepszania swoich produktów i usług, a także przekazuje je stronom trzecim lub wykorzystuje je do innych celów za zgodą użytkownika. Maxon nie łączy informacji przesyłanych z danymi osobowymi i nie wykorzystuje ich do identyfikacji użytkownika ani tworzenia profili użytkowników.

## § 14 Warunki ogólne

- 14.1 Zmiany warunków, a także umowy dotyczące zabezpieczeń, zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy licencyjnej muszą być dokonywane na piśmie i jako takie muszą być oznaczone.
- 14.2 Jeżeli niniejsza umowa licencyjna została sporządzona w kilku językach, wiążąca jest tylko wersja niemiecka, a pozostałe wersje mają charakter tylko informacyjny.
- 14.3 Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy Licencyjnej zostanie uznane za nieważne, niewykonalne lub niekompletne, pozostała część niniejszej Umowy Licencyjnej pozostaje w mocy i jest w pełni skuteczna. Nieważne lub niewykonalne postanowienie lub wypełnienie luki zastępuje się na mocy przepisów ustawowych.
- 14.4 Jeżeli użytkownikiem jest firma, osoba prawna prawa publicznego lub instytucja prawa publicznego, wyłączną właściwością miejscową sądu jest Frankfurt nad Menem. Niniejsza umowa podlega prawu Republiki Federalnej Niemiec z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów.

Stan na: Wrzesień, 2019